

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
Name	Execution Date
SCHLUMBERGER S.A.	09/14/2004
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
Name:	Actaris SAS
Street Address:	62 bis avenue Andre Morizet
City:	BOULOGNE-BILLAN COURT
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	92100
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
Property Type	Number
Application Number:	08174102
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
Fax Number:	(212)697-3004
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	2126972800.
Email:	joesofer@soferharoun.com
Correspondent Name:	Joseph Sofer
Address Line 1:	317 Madison Avenue
Address Line 2:	Suite 910
Address Line 4:	New York, NEW YORK 10017
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	979-465
NAME OF SUBMITTER:	Joseph Sofer, Esq.
Total Attachments: 34 source=Assignment1#page1.tif source=Assignment1#page2.tif source=Assignment1#page3.tif source=Assignment1#page4.tif	

CH \$40.00 08174102

**501045264**

**PATENT  
 REEL: 023673 FRAME: 0724**

source=Assignment1#page5.tif  
source=Assignment1#page6.tif  
source=Assignment1#page7.tif  
source=Assignment1#page8.tif  
source=Assignment1#page9.tif  
source=Assignment1#page10.tif  
source=Assignment1#page11.tif  
source=Assignment1#page12.tif  
source=Assignment1#page13.tif  
source=Assignment1#page14.tif  
source=Assignment1#page15.tif  
source=Assignment1#page16.tif  
source=Assignment1#page17.tif  
source=Assignment1#page18.tif  
source=Assignment1#page19.tif  
source=Assignment1#page20.tif  
source=Assignment1#page21.tif  
source=Assignment1#page22.tif  
source=Assignment1#page23.tif  
source=Assignment1#page24.tif  
source=Assignment1#page25.tif  
source=Assignment1#page26.tif  
source=Assignment1#page27.tif  
source=Assignment1#page28.tif  
source=Assignment1#page29.tif  
source=Assignment1#page30.tif  
source=Assignment1#page31.tif  
source=Assignment1#page32.tif  
source=Assignment1#page33.tif  
source=Assignment1#page34.tif

CONTRAT DE CESSION DE BREVETS

**ENTRE LES SOUSSIGNES:**

SCHLUMBERGER S.A. (anciennement dénommée SCHLUMBERGER INDUSTRIES S.A.), Société anonyme dont le siège social est situé 80 avenue Jean Jaurès 92120 MONTROUGE, FRANCE, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le n° 842 062 120 représentée par dûment habilité aux fins des présentes,

Ci-après dénommée le "Cédant"  
D'UNE PART,

ET

ACTARIS SAS, société par actions simplifiée, ayant son siège social 62 bis avenue André Morizat, 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (anciennement 50 avenue Jean Jaurès 92120 MONTROUGE), FRANCE, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le numéro 404 027 240, représentée par Monsieur Gérard Gallez, Président, dûment habilité aux fins des présentes,

Ci-après dénommée le "Cessionnaire"  
D'AUTRE PART.

Le Cédant et le Cessionnaire sont ci-après dénommés collectivement les « Parties » et individuellement une « Partie ».

ETANT PREALABLEMENT EXPOSE QUE:

Les sociétés mères des Parties, et leurs filiales –au nombre desquelles se trouvent les Parties–, sont parties à un accord général (« Master Sale Agreement ») daté du 26 juillet 2001 (8 novembre 2001 en sa dernière version).

Cet accord général stipule notamment qu'un certain nombre de droits de propriété intellectuelle est transmis à ACTARIS SAS et/ou ses filiales, compte tenu du transfert de certains actifs et activités.

En application de cet accord général, un traité d'apport partiel d'actif a été établi et signé par les Parties en date du 30 octobre 2001.

Les Parties conviennent qu'un certain nombre de brevets et/ou demandes de brevet a été omis de la liste des titres de propriété industrielle couverte par l'accord général ainsi que par le traité d'apport partiel d'actif (seul un brevet et/ou demande de brevet figure dans le traité susvisé pour chaque famille de brevets cédés) ; il manque les autres brevets et/ou demandes de brevet de chaque famille, ces brevets et/ou demandes de brevet ayant également été cédés). Le présent contrat de cession a pour objet de confirmer le transfert de propriété de ces brevets et/ou demandes de brevet en faveur du Cessionnaire.

INPI  
2125

**CECI ETANT EXPOSE, LES PARTIES SONT ALORS CONVENUES DE CE QUI SUIT:**

**Article unique :**

Par les présentes, le Cédant cède et transporte sous les garanties ordinaires et de droit au Cessionnaire qui accepte, tous les droits de propriété et jouissance attachés aux demandes de brevets/brevets énumérés en annexe.

La présente cession est totale, définitive et est faite sans restriction ni réserve.

Fait à *Fontenay*  
Le *14/03/04*

En dix (10) originaux  
Par:

SCHLUMBERGER SA

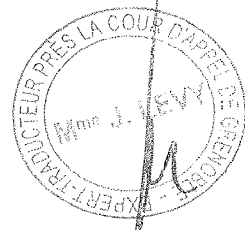
*Percevault*

Par: Jean-Dominique PERCEVAULT  
Titre: *Président*

ACTARIS SAS

*Bonnard*

Par: Philippe BONNARD  
Titre: *Président*



Inscriptions  
 du transfert de brevets de Schumberger Industries SA vers Actaria SAS

Origine	Titre	Pays	Date de dépôt	N° de dépôt	Date de publication	N° de publication	Date de prise de possession	N° de prise de possession
DE		DE	27/AVR/1993	93911826.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/OCT/1997	0 592 657
US		US	27/AVR/1993	08/174,102			14/MAR/1995	5 396 803
NL		NL	27/AVR/1993	93911826.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/OCT/1997	0 592 657
FR		FR	27/AVR/1993	93911826.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/OCT/1997	0 592 657
GB		GB	27/AVR/1993	93911826.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/OCT/1997	0 592 657
JP		JP	27/AVR/1993	93911826.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/OCT/1997	0 592 657

REDACTED

REDACTED

2/15

REDACTED

REDACTED

3/15

REDACTED

**REDACTED**

**4/15**

**REDACTED**



REDACTED

5/15

REDACTED

REDACTED

6/15

REDACTED

REDACTED

7/15

REDACTED

REDACTED

8/15

REDACTED

REDACTED

9/15

REDACTED

REDACTED

10/15

REDACTED

**REDACTED**

**11/15**

**REDACTED**

REDACTED

12/15

REDACTED



**REDACTED**

**13/15**

**REDACTED**

REDACTED

14/15

REDACTED

REDACTED

15/15

REDACTED

PATENT ASSIGNMENT DEED

BETWEEN THE UNDERSIGNED

SCHLUMBERGER S.A. (formerly SCHLUMBERGER INDUSTRIES S.A.) public limited company, having its registered office 50 avenue Jean Jaurès 92120 MONTROUGE, FRANCE, Commerce and Companies Register of Nanterre no. 542 D62 120, represented by M. Philippe Bonnard duly authorised for the purposes hereof by M. Jean-Dominique Percevault, Chairman.

Hereinafter the "Assigner"  
ON THE ONE HAND

AND

ACTARIS SAS, joint stock company, having its registered office 62 bis avenue André Monzet, 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT, (formerly 50 avenue Jean Jaurès 92120 MONTROUGE, FRANCE), Commerce and Companies Register of Nanterre no. 434 D27 249, represented by Mr. Philippe Bonnard, Chairman, duly authorised for the purposes hereof.

Hereinafter the "Assignee"  
ON THE OTHER HAND

The Assigner and the Assignee are hereinafter known collectively as the "Parties" and individually as a "Party".

WHEREAS

The Parties' parent companies and their subsidiaries-the Parties among them-are parties to a "Master Sale Agreement" dated 26 July 2001 (8 November 2001 in its latest version).

This master agreement provided in particular that certain intangible property rights be transferred to ACTARIS SAS and/or its subsidiaries, in the light of the transfer of certain assets and activities.

Further to this master agreement a partial contribution of assets agreement was drawn and signed by the parties on 30 October 2001.

The Parties agree that certain patents and/or patent applications omitted from the list of patent rights covered by the master plan or the partial contribution of assets agreement (only one patent and/or patent application appears in the above-mentioned agreement for each family of patents assigned; it does not include the other patents and/or patent applications for each family, which patents and/or patent applications were also assigned).. The purpose of this contract is to confirm the transfer of title to such patents and/or patent applications to the Assignee.

THE PARTIES NOW THEREFORE AGREE AS FOLLOWS

Sole article:

The Assigner hereby assigns and transfers subject to all normal and statutory provisions to the Assignee, who accepts, all rights to title and enjoyment attaching to the patent applications/patents listed in appendix.

This assignment is total, definitive and made without restriction of reservation.

Signed in Montrouge  
On 14/09/04

In twenty (20) original copies  
By :

SCHLUMBERGER SA

ACTARIS SAS

By : Philippe BONNARD

By : Philippe BONNARD

REGISTRAR DES BREVETS SCHLIMBERGER S.A. VERS ACTAVIS S.A.S.

Origen	File #	Country	Filing date	Filing n°	Publ. date	Publ. number	Grant date	Grant number
		DE	27/AVR/1994	93911821.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/06/1997	0 592 657
		US	27/AVR/1994	081724.102			14/MAR/1995	5 296 801
		NL	27/AVR/1994	93911821.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/06/1997	0 592 657
		FR	27/AVR/1994	93911821.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/06/1997	0 592 657
		GB	27/AVR/1994	93911821.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/06/1997	0 592 657
		EP	27/AVR/1994	93911821.1	20/AVR/1994	0 592 657	15/06/1997	0 592 657

REDACTED

REDACTED

2/15

REDACTED

**REDACTED**

**3/15**

**REDACTED**



REDACTED

4/15

REDACTED

**REDACTED**

**5/15**

**REDACTED**

REDACTED

6/15

REDACTED

REDACTED

7/15

REDACTED

REDACTED

8/15

REDACTED

**REDACTED**

**9/15**

**REDACTED**

REDACTED

10/15

REDACTED

**REDACTED**

**11/15**

**REDACTED**



REDACTED

12/15

REDACTED

PATENT

REEL: 023673 FRAME: 0756

**REDACTED**

**13/15**

**REDACTED**

REDACTED

14/15

REDACTED

REDACTED

15/15

REDACTED